

FONOLOGÍA E ORTOGRAFÍA

Vocalismo		Consonantismo				
Vogais nasais	Hiatos	Sistema de sibilantes				
<i>Lãa</i> <i>Mão</i> <i>Bão</i>	<i>Veer</i> <i>Seer</i> <i>Meestre</i>	Xordas			Sonoras	
		/s/	s	<i>sentir</i>	/z/	-s- <i>rosa</i>
			-ss-	<i>nosso</i>		
		/ts/	ç + a,o,u	<i>braço</i>	/dz/	z <i>dizer</i>
			c + e, i	<i>cela</i>		
		/ʃ/	x	<i>leixar</i>	/ʒ/	j <i>desejar</i>
						g + e, i <i>genete</i>

MORFOLOXÍA

Invariabilidade de xénero nos nomes finalizados en “-or”, “-ol”, “-és” e “-ante”	<i>meu senhor, minha senhor</i>
Pronome “te” (ou “ti”) con valor de CDIR. e CIND.	<i>tu ben te vingaste... / eu te digo...</i>
Pronomes mesoclíticos	<i>e banhar-nos-emos nas ondas</i>
Verbos da 3ª conxugación latina que pasan á 2ª	<i>dizer, escrever, viver...</i>
Participios de verbos da 2ª en “-udo”	<i>palavra perduda; a escondudas...</i>
Uso de pronomes anafóricos “i” e “en”	<i>amor, castiga-te desto, por én que me... do meu amor e do voss’i enmentavam...</i>
Formas compostas con “aver”	<i>que ll’avia prometudo...</i>
Formas hoxe arcaicas na 1ª p. do Pres. de Ind. e no Pres. de Subx. dalgúns verbos: “moiro” (morrer), “ouço” (ouvir), “posso” (poder)	<i>dizede-lle como moiro por seu amor... quando falar ouço como Deus foi comigo... se eu per ren poss’aver seu amor...</i>
Formas átonas no posesivo feminino: “mia” / “mha” / “ma”, “ta”, “sa”	<i>en esta ta cadeira... sas graças e seus dões...</i>

SINTAXE

Utilización de posesivos sen artigo	<i>porque tarda meu amigo sem mim?</i>
Anteposición do pronome átono	<i>vos direi en quanto lh'oi</i>
Emprego de formas partitivas	<i>quer'eu mostrar dos miragres que ela fez</i>
Concordancia, en tempos compostos, do participio e o C.DIR.	<i>seus pecados dirá / ant'ó Apostolig'e ante vos, como os feitos á.</i>
Emprego de dupla negación	<i>nem madre nem parente nom a pod'aly tirar</i>

LÉXICO

Utilización de provenzalismos	<i>assaz</i> (abondo, bastante), <i>cobra</i> , <i>trobar</i> ...
Uso de galicismos	<i>sage</i> (sabio, prudente), <i>maison</i> (casa)...
Emprego de numerosas palabras que hoxe constitúen arcaísmos	<i>vegada</i> (vez), <i>fillar</i> (aceptar), <i>eire</i> (onte), <i>cras</i> (mañá), <i>chus</i> (máis)...